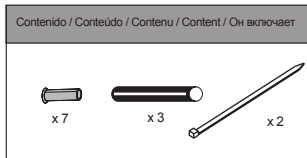
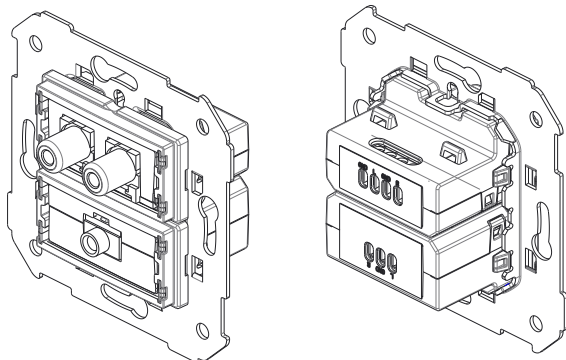
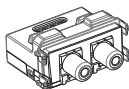


7501092-039

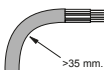
Conector mini-jack + 2RCA / Conector mini-jack + 2RCA
Conecteur mini-jack + 2RCA / Mini-jack + 2RCA connector
Выключатель с мини-разъемом + 2RCA



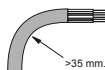
TIPO CABLE / TIPO CABO
TYPE DE CÂBLE / TYPE OF CABLE
ВИД ПРОВОДА



** Cable apantallado de audio
** Cabo de áudio blindado
** Câble blindé audio
** Shielded audio cable
** С экранированным проводом для



** Cable apantallado de audio
** Cabo de áudio blindado
** Câble blindé audio
** Shielded audio cable
** С экранированным проводом для



** La longitud del cable dependerá de la potencia de la fuente y la sensibilidad del receptor
** O comprimento do cabo dependerá da potência da fonte e da sensibilidade do receptor
** La longueur du câble dépendra de la puissance de la source et de la sensibilité du récepteur
** The length of the cable will depend on the power of the source and the sensitivity of the receiver
** Длина провода зависит от мощности источника и чувствительности приемника



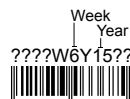
Antes de cualquier intervención, cortar la corriente. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización. Un montaje incorrecto puede causar averías. Simon no se hace responsable de cualquier uso indebido del producto.

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente. Respeitar estritamente as condições de instalação e de utilização. O montagem incorrecto pode causar malfunction. Simon não é responsável de qualquer uso incorrecto do produto.

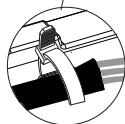
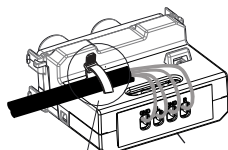
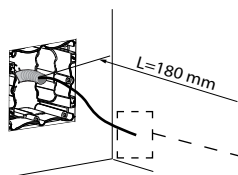
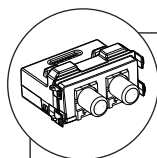
Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation. Un assemblage incorrect peut causer des avaries. Simon n'est pas responsable de tout usage inexact du produit.

Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation and use. Incorrect assembly can cause malfunction. Simon is not responsible of any incorrect use of the product.

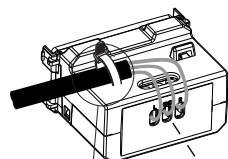
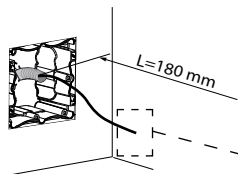
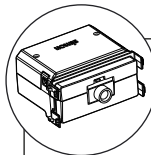
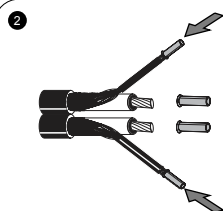
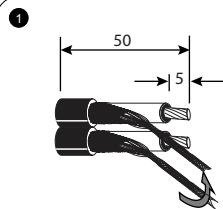
Перед любым вмешательством отключите питание. Строго соблюдайте условия монтажа и эксплуатации. Неправильная установка может вызвать сбой. Simon не несет ответственности за любое неправильное использование продукта.



MADE IN SPAIN



GND - ⊕
 L - Izquierda / Esquerda / Gauche
 Left / Левая сторона
 R - Derecha / Direita / Droit
 Right / Правая сторона



L - Izquierda / Esquerda / Gauche
 Left / Левая сторона
 GND - ⊕
 R - Derecha / Direita / Droit
 Right / Правая сторона

